

Republik Österreich

~~REDACTED~~
Dr. Wolfgang Schüssel
Wirtschaftsminister

Wien, am 3. April 1995
GZ: 10.101/56-Pr/10a/95

XIX. GP.-NR
507 /AB
1995-04-03
zu 483
/J

Herrn
Präsidenten des Nationalrates
Dr. Heinz FISCHER
Parlament
1017 Wien

In Beantwortung der schriftlichen parlamentarischen Anfrage Nr. 483/J betreffend die österreichisch-türkischen Beziehungen, welche die Abgeordneten Pollet-Kammerlander, Freundinnen und Freunde am 3. Februar 1995 an mich richteten, stelle ich fest:

Punkt 1 der Anfrage:

Wie haben sich die Wirtschaftsbeziehungen zur Türkei in den vergangenen fünf Jahren entwickelt?

Antwort:

Der österreichische Außenhandel mit der Türkei hat ein Handelsvolumen von fast 6 Mrd. ÖS im Jahre 1993 erreicht. Durch die Währungskrise zu Beginn des Vorjahres und die damit verbundene Türkira-Abwertung gab es einen Einbruch bei den österreichischen Exporten in die Türkei von über 30 % im Jahre 1994, sodaß das Ergebnis von 1993 nicht mehr erreicht werden konnte und das Handelsvolumen sich voraussichtlich auf 5 Mrd. ÖS belaufen wird.
(Beiliegend die Außenhandelsstatistik)

Republik Österreich


Dr. Wolfgang Schüssel
Wirtschaftsminister

- 2 -

Punkt 2 der Anfrage:

Welchen Umfang haben österreichisch-türkische Gemeinschaftsprojekte in den vergangenen fünf Jahren?

Antwort:

Vorerst ist grundsätzlich anzumerken, daß es keine Registrierungspflicht derartiger Projekte in Österreich gibt; es stehen daher vielfach keine Werte zur Verfügung.

Laut Recherchen der österreichischen Außenhandelsstelle Ankara hat Österreich in den letzten fünf Jahren zahlreiche Projekte realisiert. Es handelt sich um folgende Bereiche:

- Rehabilitation und Modernisierung sowie Kapazitätserweiterung von bestehenden Zementwerken
- Rehabilitation von Eisenbahnstrecken
- Lieferung und Montage von Überdruckrohren für das Südostanatolienprojekt für Wasserkraftwerke
- Rehabilitation und Modernisierung sowie Kapazitätserweiterung für das staatliche Eisen- und Stahlwerk Eregli (Strangguss- und Walzwerkanlagen)
- Dampfkraftwerk Esylrhen - Montagearbeiten sowie Lieferung von Ausrüstungsgegenständen
- Wasserkraftwerk Bircik: dieses Kraftwerk wird auf BDT-Basis erbaut und in einem internationalen Konsortium sind auch österreichische Firmen eingebunden
- Wasserkraftwerk Berke - hydromechanische Ausrüstung
- Ingenieurleistungen auf dem Straßen-, Eisenbahn-, Tunnel- und U-Bahnbau
- 2 Wassertunnel für das GAP-Projekt

Republik Österreich


Dr. Wolfgang Schüssel
Wirtschaftsminister

- 3 -

- Rehabilitationszentrum für das Erdbebenkatastrophengebiet Erzingen
- Daneben haben österreichische Firmen, gemeinsam mit türkischen, auch an Projekten in den UdSSR-Nachfolgestaaten sowie in den Ländern des Nahen und Mittleren Ostens für Fremdenverkehrseinrichtungen, Krankenhäuser, Wärmekraftwerke, teilgenommen.
- Österreichische Tour-Operator sind in den vergangenen Jahren ziemlich erfolgreich in der Türkei tätig gewesen. Im Durchschnitt besuchen ca. 200.000 österreichische Gäste die Türkei, wenngleich ein Einbruch im Jahre 1994 zu verzeichnen gewesen ist.

Punkt 3 der Anfrage:**Welche Großprojekte sind in den kommenden Jahren geplant?****Antwort:****Großprojekte in den kommenden Jahren:**

Auf dem Eisenbahnsektor ist die Rehabilitation der Strecke Ankara - Istanbul geplant. Darüberhinaus sind auch Verhandlungen über das schlüsselfertige Wasserkraftwerk Karkamis im Gange. Andere geplante, größere Projekte beziehen sich auf ein Kohlekraftwerk, ein medizinisches Rehabilitationszentrum, Seilbahnen sowie diverse Tourismuseinrichtungen.



Beilage

Der österreichische Außenhandel mit der Türkei (Werte in Mio. öS)

	1990	1991	1992	1993	1994
Exporte	2.556,4	2.789,3	3.140,3	3.022,0	1.973,87
Veränderung in %	13,7	9,1	12,6	- 3,8	- 34,7
Importe	2.334,2	2.537,1	2.613,5	2.894,7	3.333,12
Veränderung in %	4,3	8,7	3,0	10,8	15,1
Bilanz	222,2	252,2	526,8	127,3	1.359,3
Handelsvolumen	4.890,6	5.326,4	5.753,8	5.916,7	5.307

IMPORTE (in 1.000 ös) 1990 1991 1992 1993 1994
nach Warenhauptgruppen

	1990	%	1991	%	1992	%	1993	%	1994	%
Ernährung	647.522	27,7	782.145	30,8	689.800	26,4	676.140	23,8	788.45	23,66
Getränke u. Tabak	54.937	2,4	39.340	1,6	25.775	1,0	72.033	2,6	19.13	0,57
Rohstoffe	347.627	14,9	485.612	15,2	382.504	14,6	402.519	13,3	453.81	13,62
Brennstoffe Energie	00	1	0,0	0,0	699	0,0	120	0,0	3.37	0,10
Tier pfl. Öle u. Fette	300	0,0	1.493	0,1	2.245	0,1	906	0,0	0,72	0,02
chem. Erzeugnisse	8.448	0,4	8.415	0,3	11.624	0,4	7.885	0,3	15.50	0,47
bearb. Waren	324.445	13,9	261.665	10,3	344.873	13,2	338.804	11,7	313.26	9,40
Maschinen/Fahrzeuge	77.400	3,3	88.003	3,5	115.303	4,4	152.003	5,3	164.92	4,95
sonst. Fertigwaren	873.470	37,4	970.222	38,2	1.040.619	39,9	1.243.895	43,0	1.573.81	47,21
Waren ang	43	0,0	164	0,0	22	0,0	441	0,0	0,16	-
Gesamtimporte	2.334.192		2.637.060		2.613.464		2.894.746		3.333.12	100 %

EXPORTE (in 1.000 öS) 1990
nach Warenhauptgruppen

		1990		1991		1992		1993		1994	
			%		%		%		%		%
Ernährung	46.600	1,8		27.674	1,0	18.578	0,6	38.746	1,3	22,67	1,15
Getränke und Tabak	1.934	0,1		1.599	0,1	5.177	0,2	1.433	0,0	1,53	0,08
Rohstoffe	131.126	5,1		89.944	3,2	104.426	3,2	129.050	4,3	168,71	8,55
Brennstoffe Energie	13.158	0,5		13.224	0,5	8.664	0,3	7.916	0,3	4,79	0,24
Tier pfl Öle u Fette	2.299	0,1		1.708	0,1	13	0,0	125	0,0	0,21	0,01
chem Erzeugnisse	346.122	13,5		319.982	11,5	273.424	8,7	270.380	8,9	211,73	10,73
bearb Waren	973.213	38,1		1.045.089	37,3	1.249.045	39,8	1.173.665	38,9	722,67	36,61
Maschinen/Fahrzeuge	968.325	37,9		1.170.698	42,0	1.254.997	40,0	1.036.731	34,3	697,65	35,34
sonst Fertigwaren	73.614	2,9		119.414	4,3	225.979	7,2	363.914	12,0	143,67	7,28
Waren ang	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,24	0,01
Gesamtexporte	2.556.391			2.789.332		3.140.303		3.021.960		1.973,87	100 %